

شوکرانه بژیڤی خودا

[کوردی - کوردی - kurdisch]

ئیبین قهیم ئەلجوژیە

وه‌رگێران وپوخت کردنی: فه‌رمان عه‌زیز نه‌جار
پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

2011 - 1433

IslamHouse.com

﴿ نِعَم الطاعات واللذات كلها من عند الله تعالى ﴾

« باللغة الكردية »

ابن قيم الجوزية

ترجمة: فرمان عزيز نجار

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2011 - 1433

IslamHouse.com

شوکرانه بژیری خودا

ئەى مروّف بزانه هەموو بەخشش و نىعمەتیک تەنھا لە خواوە، نىعمەتى بەندايەتى نىعمەتى تام و چيژە، خواى گەورە دەفەرمووى: {وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجَارُونَ} (النحل: ۵۳)، واتە: هەرچی ناز و نىعمەتییان هەيه هەر هەمووى لە خواوە، پاشان کاتیک ناخۆشى و بەلایەکتان بو پيش دیت ئەو هانا و هاوار و پەنا هەر بو لای ئەو دەبەن.

خواى گەورە دەفەرمووى: {فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ} (الاعراف: ۶۹)، واتە: یادى ناز و نىعمەتەکانى خوا بکەن بو ئەو هى سەرفراز بن .

هەروەها دەفەرمووى: {وَاشْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ} (النحل: ۱۱۴)، واتە: شوکرانەى ناز و نىعمەتەکانى خوا بکەن ئەگەر ئیوه تەنھا ئەو دەپەرستن .

جا ھەر وەك چۆن ئەم ناز و نىعمەتەنە لە فەزلى و بەخشىش
خوداوەيە، بە ھەمان شىۋەش مەروۇف زىكر و شوكرانە بژىرى
خوای دەست ناكەوئت مەگەر بە يارمەتى خوا نەيئت.

گوناهىش سەرگەردانى خودايە بۇ مەروۇف كە وازى لى
دەھيئىت و دەيسپىرئتە نەفسى خوئى، جا ئەگەر خوای
گەرە لەمەدا فریای بەندەكەى نەكەوئت، ئەو ھىچ
رنگايەكى تر نىە بە فریای بكەوئت، كەواتە: مەروۇف ناچارە و
ئاتاجە كە ملكەچ يئت و ھانا و ھاوار تەنھا بۇ خوا بەرئت، تاكو
ئەم سەرگەردانىەى لى لابەرئت و تووشى نەيئت، ئەگەر
پىربار درابوو و تووشى ھات، ئەو پىويستە ملكەچ يئت و ھانا
و ھاوار بۇ خوا بەرئت كە تووشى سزاكەى نەكات كە پىوھى
بەندە، مەروۇف بەردەوام پىويستى بەم سى بنچىنەيە ھەيە
ھەرگىز سەرفرازش نايئت مەگەر بەو سىانە

نەيئت، ئەويش ئەمانەن:

۱. شوكرانە بژىرى خوا.

۲. داوا كردنى سەلامەتى لە خوا.

۳. تەوہى راستگويانە.

ئەگەر بىتوو ووردبىيەو ھەو ھەو بۆت دەردەكەوئت كە ئەوانە ھەر
ھەمووى پەيوەستە بە (الرغبە) حەزلىبوون، و (الرھبە)
حەزلىنەبوونى مەروۇف، ئەم دووانەش بەدەستى بەندە نىە
بەلكو بەدەستى ئەو كەسەيە كە چۆنى بوئت دلەكان ئال و
گۆر دەكات، ئەگەر خوای گەرە يارمەتى بەندەكەى بدات ئەو
دلى پر دەكات لە (الرغبە) و (الرھبە)، بەلام ئەگەر
سەرگەردانى بكات ئەو ھەو وازى لى دەھيئىت و فەرامۆشى

دەكات و دلى وەرناگیرى، پرسپاریشی لى ناکرېت، خواى گهوره چى بوېت دەبیټ، چیشى نهوېت نایټ.

پاشان بیرى کردۆتەوہ ئایا هیچ ھۆیەك ھەیه بو سەرفرازى و سەرگەردانى، یان خودا تەنھا بەویستی خوڤى مؤف سەرفراز و سەرگەردان دەكات بەبى هیچ ھۆیەك؟

ئەگەر ھۆیەكە تەنھا دلە ئەوہ خواى گهوره دروست کارى ئەو دلانەیه كە شیاون و یان شیاو نین بو توانای ھەلگرتنى چاکە و خرابە، بو نموونە ئەوہى گیاندار وەردهگرېت بېگیان وەرى ناگرېت، ھەروەھا ئەم دووانەش فەرقیان ھەیه لە وەرگرتن، ئەوہى مروف شیاوی وەرگرتنیەتى ئازەل شیاوی نیە و وەرى ناگرېت، ئەوہى ئازەل شیاوی وەرگرتنیەتى مروف وەرى ناگرېت، ئەگەر ئەو دلە شیاوی نیعمەت بیټ بە جوړېك كە بیناسیټ، قەدر و خراپەى بزانیټ، بزانیټ كە ئەوہ لە بەخشندەى و فەزلى ئەوہ نەك ئەوہى كە ئەو شیاوہ بەو نیعمەتە، بەلكو ئەو نیعمەتە ھى خواپە بە تەنھا و بە تەنھا لەویبەوہیە، ئەگەر مروف بەو جوړه بیرى كردهوہ ئەوہ نیعمەتەكە تەنھا بە مولكى خوا دەزانیټ، شوكرانە بژېرى لەسەر دەكات، بە بەخشش و منەتى خواى دەزانیټ، كەمتەرخەمى خوڤى بو دەردهكەوېت لە شوكرانە بژېرى، دەزانیټ ئەگەر ئەو نیعمەتە لەسەرى بەردەوام بیټ ئەوہ لە خیر و فەزل و چاكەى خواوہیە، ئەگەر لیشى سەنیتەوہ دیارە ئەو نیعمەتە شیاوی نیە بۆیە لى سەندۆتەوہ، ئەگەر بەو جوړه بیرى كردهوہ ئەوہ ھەر كاتىك خودا نیعمەتى زیاتر بداتى، ئەو زیاتر ملكەچ و زەلیل دەبیټ لەبەر دەستى خوا، زیاتر سوپاسى دەكات، زیاتر دەترسى كە خوا نەوہك لى

بسه نیتته وه، له بهر ئه وهی به ته واوی سوپاسی نه کردوو، ههر وهك چۆن نيعمه تی خوێ له وانه ساندوه، كه نيعمه ته كه یان نه ناسی و حهقی خوێان پێ نه دا، چونكه ئه گهر سوپاسی نيعمه تی خوا ی نه كرد و بهلكو پێچه وانه ی كرد ئه وه خودا لێی ده سێنیتته وه ههر وهك خوا ی گه و ره ده فه رموو ی: { وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ } (الانعام: ۵۳)، واته: ههر به و شیوه ئیمه هیندیکیان به هیندیکیان تاقی ده كه ی نه وه، تا بلین: ئایا ئه وانه خوا بریزی لێوان له نا وماندا؟! ئایا خوا زانا نیه به سوپاسگوزاران.

ئا ئه وانه نيعمه تیان ناسیوه و وه ریان گرتوو و خویشیان ویستوو، سوپاس و ستایشی خویان له سه ر کردوو خوا ی گه و ره ده فه رموو ی: { وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ } (الانعام: ۱۲۴)، واته: کاتیک ئایه تیک ی قورئانیان بو بیت ده لێن: ئیمه هه رگیز ئیمان ناهین هه تا و نه ی ئه وه ی كه بو پێغه مبه ران هاتوو به ئیمه نه به خشریت، خوا زانایه به و دل و ده روونه ی كه شایسته یه كه په یامی خو ی تیدا دابنیت.